

Felegyháza Straße (Ungarn)

H.D. (68)

Variante

Handwritten musical score for a single melodic line in 2/4 time, B-flat major. The score consists of two staves: treble and bass. The melody is primarily in the treble staff, with harmonic chords indicated below. The chords labeled are C^m, F^m, C^m, D⁷, C^m, and F^m.

Lied 1

Handwritten musical score for Lied 1 in 2/4 time, B-flat major. It features two staves: treble and bass. The melody is in the treble staff, with harmonic chords labeled below: F^m, G⁷, C^m, C^m, C^m F^m C^m, C^m G⁷ C^m C^m, A^s, F^m, B⁷ E^s.

Lied 2

Handwritten musical score for Lied 2 in 2/4 time, B-flat major. It features two staves: treble and bass. The melody is in the treble staff, with harmonic chords labeled below: C^m, D⁷, F^m, B⁷ E^s, C^m, C^m E^m C^m, C^m G⁷ C^m C^m, G F^m B.

E^s B E^s F^m G⁷ A^s F^m C^m A^s F^m B⁷ E^s C^m

Handwritten musical score for the final section in 2/4 time, B-flat major. It features two staves: treble and bass. The melody is in the treble staff, with harmonic chords labeled below: D⁷, F^m, B⁷ E^s, C^m C^o, G F^m B⁷ E^s B E^s F^m G⁷ C^m.

Felegyháza fls. (Ungarn) B-Stimme H.D. (68)

Vor + zw



Lied 1



Lied 2



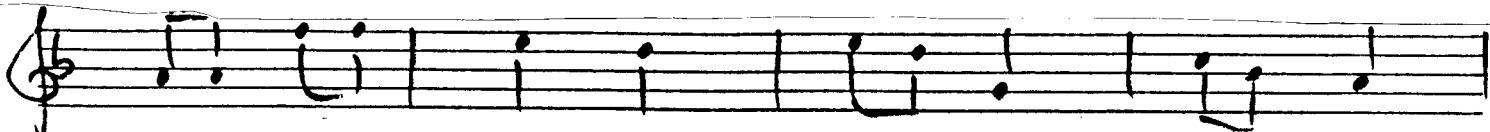
Félegyhazer Straße (Ungarn)

(Félegyházi utca)

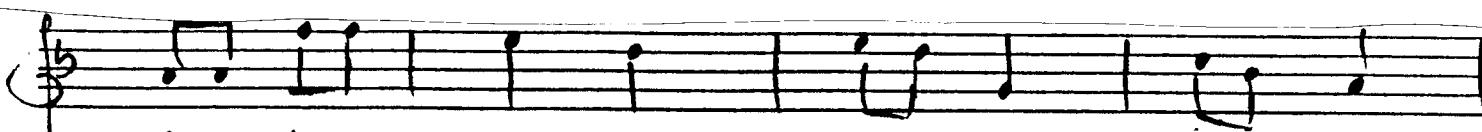
(68)



1. Félegyhäzer Straße , heutlich grün an-zu-sehn ,
2. fahrt mir aus dem Wege , muss auch ich gleiches tun .



1. da spa-ziert die Liebe , garten-schlank , steh und schöß .
2. Tut mein Herz mir wehe , soll auch dein Herz nicht ruhn



1. grad nach meinem Sinne hat dich dein Küsslein
2. Blicke, die sich meiden , treffen tief in das Herz .



1. für mich große - zogen , niemand könnte schöner sein .
2. O , mein kleiner Engel , siehst du nicht meinen Schmuck .

Textübers.: Henner Diederich

Félegyházi utca

1. Félegyházi utca ligetes, ligetes
Arra jár a rózsám igenyest, igenyest.
Igenyes vagy, rózsám, mint a nád, mint a nád.
De kedvemre nevelt fel az édesamyád.

2. Ha elkerülsz rózsám, elkerüllek én is.
Ha az én szívem fáj, fájjon a tiéd is!
Addig kerülgetjük, kisangyalom, egymást,
Meghasad a szívünk bánatába, meglásd!

aus Ungarn